



Die Senatorin für Kinder und Bildung · Rembertiring 8-12 · 28195 Bremen

Родителям или опекунам

Auskunft erteilt  
Helena Justa

Zimmer 411

Tel. 0421 361-12604

Fax 0421 496-12604

E-Mail:  
helena.justa@  
kinder.bremen.de

Mein Zeichen  
(bitte bei Antwort angeben)  
30-1

Bremen, 16.11.2021

Уважаемые дамы и господа,  
уважаемые родители или законные опекуны,

с июня 2021 года детские сады находятся на так называемом базовом уровне плана реагирования «Дневной уход за детьми в условиях пандемии». Это означает что для вас и ваших детей существует несколько ограничений в детских садах.

В то же время количество инфекций у непривитых людей очень резко увеличивается. Несмотря на то что в настоящее время в детских дошкольных учреждениях Бремена наблюдается лишь несколько случаев инфицирования детей, **регулярное тестирование детей и сотрудников очень важно.**

Всеобщее тестирование позволяет быстро выявлять возможные инфекции и предотвращать их более широкое распространение в детских садах.

Для каждого ребенка и каждого сотрудника сенатор предоставляет по два экспресс-теста в неделю. Дети не должны приходить в детский сад без тестирования. **Мы просим вас регулярно проводить экспресс-тест с вашим ребёнком два раза в неделю** и не приводить ваших детей в детский сад если результат теста положительный.

Я знаю, что тестирование - особенно с маленькими детьми - может быть немного хлопотным. Однако это очень важно, чтобы все дети могли безопасно и надежно посещать детский сад.

 Eingang:  
An der Weide 50

Dienstgebäude:  
An der Weide 50

Bus / Straßenbahn:  
Haltestelle  
28195 Bremen

Sprechzeiten:  
montags bis freitags  
Hauptbahnhof  
von 9:00 - 14:00 Uhr

В нескольких детских садах со следующей недели будут иногда проводиться тестирования с помощью тестов-леденцов со стороны квалифицированного медицинского персонала и педагогов. Я прошу вас о соглашении участия вашего ребенка в этом добровольном тесте.

С уважением  
От имени

Томас Яблонски  
Глава Отдела